



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 October 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Третий комитет

Пункт 64(е) повестки дня

Поощрение и защита прав человека:

Конвенция о правах инвалидов

Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Ливан, Люксембург, Мали, Мальта, Мексика, Намибия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Таиланд, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор и Эстония: проект резолюции

Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, последней из которых была резолюция 62/170 от 18 декабря 2007 года, а также соответствующие резолюции Совета по правам человека, Комиссии социального развития и Комиссии по правам человека,

1. *приветствует* вступление в силу 3 мая 2008 года Конвенции о правах инвалидов¹ и Факультативного протокола к ней²;

2. *приветствует также* тот факт, что после открытия 30 марта 2007 года Конвенции и Факультативного протокола для подписания 136 государств уже подписали и 41 государство ратифицировало Конвенцию и 79 государств подписали и 25 государств ратифицировали Факультативный протокол и что Конвенцию подписала одна организация региональной интеграции*;

* Данные о количестве стран по мере необходимости будут обновлены.

¹ Резолюция 61/106, приложение I.

² Там же, приложение II.



3. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции и Факультативного протокола;

4. *приветствует* первое совещание Конференции государств-участников, проведенное с 31 октября по 3 ноября 2008 года, и создание Комитета по правам инвалидов;

5. *приветствует* доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней³;

6. *приветствует* Совместное заявление о приверженности Конвенции о правах инвалидов Межучрежденческой группы поддержки;

7. *предлагает* Генеральному секретарю активизировать усилия по оказанию государствам помощи в том, чтобы они становились участниками Конвенции и Факультативного протокола, в том числе посредством оказания помощи в целях достижения всеобщего присоединения;

8. *просит* Генерального секретаря предоставить персонал и возможности, необходимые для обеспечения эффективного выполнения функций Конференции государств-участников и Комитета, учрежденного согласно Конвенции и Факультативному протоколу, а также для распространения информации о Конвенции и Факультативном протоколе с учетом положений Конвенции, в частности положений о доступности;

9. *просит также* Генерального секретаря продолжать постепенно внедрять стандарты и инструкции об обеспечении доступности объектов и услуг системы Организации Объединенных Наций, учитывая соответствующие положения Конвенции, в частности при проведении ремонтных работ, включая временные меры;

10. *просит* Генерального секретаря принять дальнейшие меры по поощрению прав инвалидов в системе Организации Объединенных Наций в соответствии с Конвенцией, в том числе при удержании и найме инвалидов;

11. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям продолжать укреплять предпринимаемые усилия по распространению доступной информации о Конвенции и Факультативном протоколе, в том числе среди детей и молодежи, содействовать их пониманию, и оказывать помощь государствам-участникам в выполнении их обязательств по этим документам;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад о состоянии Конвенции и Факультативного протокола и осуществлении настоящей резолюции.

³ A/63/264 и Corr. 1.